

# 佳壇台語基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey  
Presbyterian Church, USA

2021年3月28日 (棕樹/受難主日)

線上主日禮拜

Sunday Worship Service, March 28, 2021  
(Palm/Passion Sunday)

9:30 AM

信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語

We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude Make my heart be good soil - Music: Daniel Mojica

歡迎 Welcome

宣召 Call to Worship

- 張拓三

聖詩 Hymn # 86 威嚴君王騎驢進前

啟應文：詩篇 Psalm 31: 9-16

啟：耶和華啊，我佇患難中，求你憐憫我；

應：我的目矚因為憂悶拍歹，我的心神我的身體亦是按呢。

啟：我的生命因為憂苦來消無；我的年歲為著吐氣亦按呢。

應：我的氣力因為我的罪惡來衰憐；我的骨頭亦枯焦。

啟：我因為我一切的對敵成做凌辱，佇我的厝邊兜閣卡傷重；

應：許個識我的人攏驚我，佇外面看見我的人走閃離開我。

啟：我親像死人，互人<sup>擔</sup>記得，無人數念；我親像破碎的器具。

應：因為我聽見多人的誹謗，四圍攏是驚惶；

啟：<sup>因</sup>相及參詳攻擊我的時，就計謀欲害我的生命。

應：耶和華啊，我猶原倚靠你；我講：你是我的上帝。

啟：我的遭遇佇你的手；求你救我脫離我的對敵的手以及窘迫我的人。

應：求你互你的面照光你的奴僕，照你的慈愛拯救我。

讚美、感謝 Prayer

悔罪祈禱 Prayer of Confession

# 324 我罪極重，祿得推辭

赦罪的恩言 Assurance of Pardon

(唱「榮耀頌」) #388 Gloria Patri

「榮耀頌」 「榮光歸聖父上帝，榮光聖子聖神，三位一體，昔在的，現在在的，將來亦永遠在的，無窮無盡。阿們，阿們。」

互相請安 Passing Peace

恭受上帝的話語

We Listen to the Word of God

聖經 Scripture Readings

- 李惠仁

以賽亞書 50: 4-9a 馬可福音 15: 1-47

讀經者：這是上帝的話

會眾應：感謝上帝

講道 Sermon

「在患難中……」

- 羅敏珍

聖詩 Hymn

# 89 聖主頭額今受傷

回應上帝的話

We Response to the Word of God

信仰告白\* Confession of Faith –The Apostles' Creed

使徒信經：我信上帝，全能的父，創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祂由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在全能的父上帝大傍；祂要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，公同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

## 祈禱 Pastoral Prayer and the Lord's Prayer

[祈禱] 啟: 恁的心著仰望 應: 阮的心仰望上帝

( 牧師祈禱後會眾齊聲以主禱文結束 )

**主禱文:** 阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮；赦免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。因為國、權能，榮光，攏是祢所有，代代無盡。阿們。

**Hear our prayer, O Lord 主，聽阮祈禱 (x3) 賞賜阮平安，阿們**

## 報告 Announcement

### 奉獻的祈禱

聖詩\*Hymn #589 親愛主，牽我手

差遣、祝禱\* Charge and Benediction

### 唱互相祝福的詩歌

殿樂靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer

事奉交誼 Fellowship and Service Begin

## 活出相疼的信仰

### Faith Active In Love (約壹 4:7)

#### 消息交通

- 上週 (3/21) 線上禮拜 48 人。查經班 49 人。大齋期週三晚禱 11 人。禱告會 7 人。
- 主日學, Journey to Jesus: 馬可福音: 靈修式的讀經。
- 下週司會: 張拓三。讀經: 李惠仁。
- 4/2 受難日晚上 8PM, 北美台灣教會網上聯合禮拜。
- 4/4 復活節聯合禮拜, 和 Verona 第一教會 (雙軌進

行)可選擇實體參與 (請報名) 或 YouTube live stream。  
4/4 復活節當日的主日學暫停一次。

- 2/17-4/4, 大齋節期, 多加利用 PCUSA 總會的 online 的靈修材料, 感謝參與翻譯的同工。
- 每週二查經班。10:30AM, 線上聚會。
- 每週三晚上 7:00PM, online 晚禱。歡迎參加。
- 每週四靈修祈禱會。10:30PM 線上聚會。
- 4/5 起, 牧師渡假, 教牧關顧之須, 請連絡政惠姐。
- 4/18, 2:00PM 召開長執同工會, 歡迎列席。
- Soup Kitchen 飢餓事工在 Newark 供食七十人, (雙數月第二個週六) 與 Livingston 教會合作, 由政惠姐安排
- 好厝邊長青會每週三, 10 點講座 (WebEx) 參與 Living Well Club。疫情期間感謝兩辛、熊澄為好厝邊社區服務。
- 教會的關懷網分為四組, 組長是: 兩辛、武輝、惠仁、淑貞。請利用名單, 多互相關懷、連繫。第一、二組以 LINE 群組連繫, 敬請加入。
- 一般奉獻: 2/28: \$2150。3/7: \$1920、\$5903.52(台美醫學會); 3/14: \$1,810。3/21: \$700。
- 12 月奉獻: \$19,250; 1 月奉獻 \$14,570  
2020 總計 \$143,736, (\$149,523, with PPP loan \$5,787)  
奉獻逕寄政惠姐: 15 Homer Street, Parsippany, NJ 07054
- 長執會報告:
  1. 為讓恢復實體聚會更順利和周全, 成立 Task Force committee 研議如何? 何時? 返回教會, 交長執討論執行。委員: 惠仁、武輝和熊澄。
  2. 訓練會 "What's Next of digital worship", 希望同工參加。
  3. NTPC 北美台灣長老教會 online 年會 4/17, 4/24, 派牧師及一位長老代表。
  4. 崇拜中的聖詩, 一直由 Daniel M. 錄製, 我們開始分加入部份錄音, 武輝統籌製作。
  5. 棒鐘團將於 3/15 在教會開始集合練習。

#### 代禱:

為所愛的兄弟姐妹

- 為長輩們及照顧他們的兄姊代禱。

為教會

- 落實大齋節期的靈修生活，兄姐求渴慕的心，深化與上帝的關係。
- 教會 re-entry plan, 適合的時間、方式……預備。

為國家

- 國家社會的公義安定，體制內外的改革。
- 仍爬升的 Covid-19 疫情，求主拯救醫治，保守經濟受創失業者。
- Covid-19 疫苗的分配和效果。
- 為台灣的安全、繁榮、和平禱告。